

---

[p1]

Stameen, Drogheda

Ireland

26 September, 1871.

My dear Father Gezelle,

M<sup>r</sup> Walter Mullen who will give you this note is son of the manager of M<sup>r</sup> Chadwick's flax mill in Drogheda, and is about taking up his abode in your town of Bruges for some time with M<sup>r</sup> Taulez Bouteiller. M<sup>r</sup> Chadwick, in whose family I am at present, has asked me if I could

[p2]

obtain for M<sup>r</sup> W. Mullen an introduction to some good priest. You can hardly be surprised at your being the first to occur to me, and I hope you will forgive the liberty I take in procuring the advantage of your interest in this young gentleman whom I do not know personally, but of whom M<sup>r</sup> Chadwick seems to think well.

I hope next year to have the great pleasure

[p3]

of paying you a visit. I hope I shall find you well and strong.

With kindest regards to your sister, and hoping you do not forget me in your charitable prayers,

I am, my dear Father Gezelle,

Very sincerely and respectfully yours,

Kate M. Woodlock



---

## Briefbeschrijving

|                   |                                                                                                                                                                                                                        |
|-------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Verzender         | Woodlock, Katharine M.                                                                                                                                                                                                 |
| Ontvanger         | [Gezelle, Guido]                                                                                                                                                                                                       |
| Verzendingsdatum  | 26/09/1871                                                                                                                                                                                                             |
| Verzendingsplaats | Drogheda                                                                                                                                                                                                               |
| Annotatie         | Adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.                                                                                                                                                                      |
| Annotatie         | Adressaat gereconstrueerd op basis van de aanhef.                                                                                                                                                                      |
| Gepubliceerd in   | De briefwisseling van Guido Gezelle met de Engelsen 1854-1899 / door B. De Leeuw, P. De Wilde, K. Verbeke, (o.l.v.) A. Deprez. - Gent : Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal- en Letterkunde, 1991, dl.II, p.121 |

## Documentbeschrijving

### Fysieke bijzonderheden

|                           |                                                                                        |
|---------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Drager                    | 1 dubbel vel, 176 mm x 111 mm<br>papier, wit<br>papiersoort: 3 zijden beschreven, inkt |
| Staat                     | volledig                                                                               |
| Vormelijke bijzonderheden | papiermerk: ongeïdentificeerd                                                          |

### Bewaargegevens

|                   |                                                                                                                                 |
|-------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Land              | België                                                                                                                          |
| Plaats            | Brugge                                                                                                                          |
| Bewaarplaats      | Guido Gezellearchief                                                                                                            |
| ID Gezellearchief | 4918                                                                                                                            |
| Bibliotheekrecord | <a href="https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.11247">https://anet.be/desktop/gga/nl/opacgga/nr=tg:gga_6.11247</a> |

---

## Inhoud

|            |                  |
|------------|------------------|
| Incipit    | Mr Walter Mullen |
| Tekstsoort | brief            |
| Talen      | Engels           |

## Gevolgde codeerpraktijk

De tekst werd diplomatisch getranscribeerd, en aangevuld met een editoriale laag.

De oorspronkelijke tekst werd ongewijzigd getranscribeerd; alleen typografische regeleindes en afbrekingstekens, en niet-betekenisvolle witruimte werden genormaliseerd.

Auteursingrepen in de tekst (toevoegingen, schrappingen), en latere redactie-ingrepen (schrappingen, toevoegingen, taalkundige notities) door de lezer werden overgenomen en expliciet gemarkeerd.

Voor een aantal tekstfenomenen werden naast de oorspronkelijke vorm ook editeursingrepen opgenomen in de transcriptie: oplossingen voor niet-gangbare afkortingen en correcties voor manifeste fouten. Daarnaast bevat de transcriptie editeursingrepen ter verbetering van de leesbaarheid (toevoegingen, reconstructies) of ter motivering van transcriptie-beslissingen (aanduiding van onzekere lezingen, weglating van onleesbare tekst). Alle editeursingrepen worden expliciet gemarkeerd.

## Colofon

|                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Titel                     | 26/09/1871, Drogheda, Katharine M. Woodlock aan [Guido Gezelle]                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Editeur                   | Amber Sonck; Marc Carlier; Universiteit Antwerpen                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
| Wetenschappelijke leiding | Els Depuydt                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |
| Partners                  | <a href="#">Openbare Bibliotheek Brugge</a> (Guido Gezellearchief); <a href="#">Centrum voor Teksteditie en Bronnenstudie</a> (Koninklijke Academie voor Nederlandse Taal en Letteren); <a href="#">Instituut voor de Studie van de Letterkunde in de Lage Landen (ISLN)</a> (Piet Couttenier, Universiteit Antwerpen); Guido Gezellegenootschap |
| Uitgever                  | Guido Gezellearchief, KANTL/CTB                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| Plaats van uitgave        | Brugge, Gent                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Publicatiedatum           | 2023                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| Beschikbaarheid           | Teksten en afbeeldingen beschikbaar onder een <a href="#">Creative Commons Naamsvermelding - Niet Commercieel</a> licentie.                                                                                                                                                                                                                      |

---

|            |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Disclaimer | De editie van de Guido Gezellecorrespondentie is het resultaat van een samenwerkingsproject met vrijwilligers. De databank is in opbouw, aanvullingen en opmerkingen kunnen gemeld worden aan <a href="mailto:els.depuydt@brugge.be">els.depuydt@brugge.be</a> . |
| Citeren    | Een brief kan worden geciteerd als: [Naam van editeur(s)], [brieffschrijver aan briefontvanger, plaats, datum]. In: GezelleBrOn, Wetenschappelijke editie van de correspondentie van Guido Gezelle. [publicatiedatum] Available from World Wide Web: [link]      |

---